EN	SF-5098 Mosquito Trap	Instruction for use
DE	SF-5098 Mückenfalle	Bedienungshinweise
FR	SF-5098 Piège à moustiques	Mode d`emploi
IT	SF-5098 Trappola per zanzare	Manuale d´ uso
NL	SF-5098 Muggenval	Gebruiksaanwijzing
SW	SF-5098 Myggfälla	Bruksanvisnin
DK	SF-5098 Myggefælde	Brugervejledning

SF-5098

EN: For your own safety read these instructions carefully before using the appliances.

DE: Bitte lesen Sie diese Anleitungen vor Inbetriebnahme des Geräts aufmerksam durch.

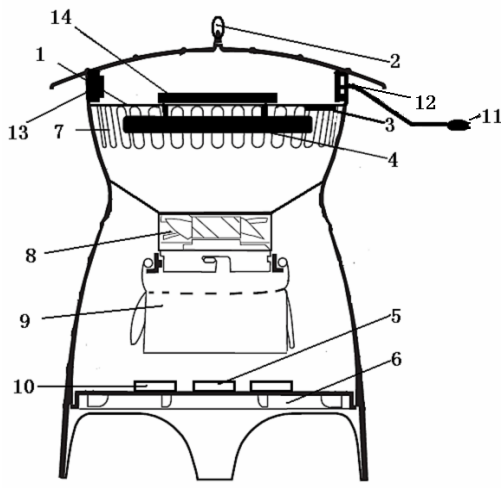
FR : Avant que vous utiliser cet appareil, lisez bien ce mode d´emploi pour votre sécurité.

IT: Per garantire la sicurezza personale raccomandiamo leggere attentamente il presente Manuale, ancora prima dell´uso dell´apparecchio elettrodomestico.

NL: Leest u voor het eerste gebruik zorgzaam de gebruiksaanwijzing door.

SW: För din egen säkerhet ska du läsa dessa instruktioner noga innan du använder apparaten.

DK: Af hensyn til din egen sikkerhed skal du læse disse instruktioner nøje, inden du bruger udstyret.



EN

Parts Description

1. TiO_2 coat
2. Hook
3. PTC heater
4. Lure mosquito Tube
5. Octenol
6. Bottom
7. The Trap
8. DC fan
9. Catch Bag (2)
10. Lactic-Acid (2)
11. Plug
12. Input
13. Switch
14. Ballast and Circuit

DE

Komponenten

1. TiO_2 Beschichtung
2. Aufhänger
3. PTC Heizung
4. Mücken-Lockmittel
5. Octanol
6. Boden
7. Fall
8. DC Lüfter
9. Auffangbeutel (2)
10. Milchsäure (2)
11. Netzstecker
12. Eingang
13. Schalter
14. Vorschaltgerät und Schaltkreis

FR

Description des composants :

1. Enrobage TiO_2
2. Crochet
3. Chauffage à résistance CTP
4. Tube d’appât pour moustiques
5. Octenol
6. Partie inférieure
7. Piège
8. Ventilateur CC
9. Sac d’attrape (2)
10. Acide lactique (2)
11. Prise
12. Entrée
13. Interrupteur
14. Circuits et ballast

IT

Descrizione delle parti

1. Rivestimento TiO_2
2. Gancio
3. Riscaldatore PTC
4. Tubo cattura zanzare
5. Ottenolo
6. In basso
7. Trappola
8. Ventola DC
9. Borsa di raccolta (2)
10. Acido lattico (2)
11. Presa
12. Input
13. Opzione
14. Contropelo e circuito

NL

Beschrijving van de Onderdelen

1. TiO_2-bedekking
2. Haak
3. PTC-verhitter
4. muggenvalstaaf
5. Octenol
6. Bodem
7. Val
8. DC-ventilator
9. Vangzakje (2)
10. Melkzuur (2)
11. Stekker
12. Invoer
13. Schakelaar
14. Ballast en circuit

SW

Komponentbeskrivning

1. TiO_2-hölje
2. Krok
3. PTC-värmare
4. Mygglockande lysrör
5. Oktenol
6. Botten
7. Fällan
8. Likströmsfläkt
9. Fångstpåse (2)
10. Mjölksyra (2)
11. Plugg
12. Öppning
13. Strömbrytare
14. Barlast och krets

DK

Beskrivelse af dele

1. TiO_2 dæksel
2. Krog
3. PTC varmer
4. Lokkelysrør til myg
5. Octenol
6. Bund
7. Fælde
8. Ventilator
9. Opfangningspose (2)
10. Mælkesyre (2)
11. Stik
12. Indgang
13. Kontakt
14. Ballast og kredsløb

Dear Customer,

Thank you for choosing this ALPINA home appliance. Your Alpina appliance comes with a 2 year warranty and will provide years of service if looked after. The ALPINA name brings you Quality, Reliability and Dependability. We hope you will continue to make ALPINA your first choice in home appliances.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed:

1. Read all instructions carefully.
2. Make sure the power supply corresponds to one on the rating label.
3. To avoid electrical shock, do not immerse electrical parts in water or other liquid.
4. Do not allow children to operate or play with the appliance.
5. Unplug from outlet when not in use, or before putting on/taking off parts.
6. Do not use with damaged electrical cord or plug.
7. If damaged or malfunction occurs, refer to an authorized service center only.
8. Never pull the appliance by the power cord.
9. Do not use the appliance for other than intended household use.

Important Advised

This Mos-Trap^{TM} H-MAN Mosquito Trap is an environmentally friendly product, all parts, such as TiO_2, Lactic-Acid and 1-octen-3-ol are all safe to use by humans.

Your H-MAN Mosquito Trap is designed to reduce mosquito infestation. It may take several weeks of use to reduce the large population of mosquitoes, to a point that your mosquito problem is under control. Further operation of the unit can then be ceased until any further infestation (possibly after rainfall).

If you are planning an outdoor function, operate the Trap for several days before the function.

IMPORTANT MESSAGE: Mos-Trap^{TM} H-MAN Mosquito Traps should be used in conjunction with other sensible control measures designed to manage mosquito problems.

Save these instructions

1. Keep children and pets away from the Trap.
2. Always disconnect from the mains power before cleaning, or inspecting inside of the Trap.
3. Plug the power cord into a properly grounded electrical outlet protected from weather.
4. Do not operate the Trap with a damaged transformer, power cord or plug.
5. Ensure the Trap is properly installed in accordance with this operation manual.
6. Do not touch the trap as it reaches internal temperature between 40°and 70° and it could harm your finger.

Instruction for Use

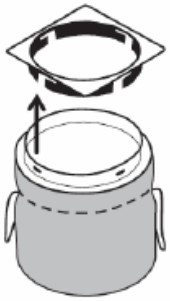
1. Take the Trap from the carton.
2. The Mos-Trap^{TM} H-MAN Mosquito Trap can be used indoor or outdoor.
3. Place the trap on a clean and level surface. If the trap is to be hang, then the trap should be at least 2 to 3 feet (0.75-1meter) above the floor or ground level.

4. Twist off the bottom and remove the adhesive paper on the surface of the Lactic-Acid and the Octenol and then twist back. Lactic-Acid and the Octenol are the attractive features for mosquitoes. The Octenol has a smell similar to mushroom. This is completely harmless to humans, but may mean you wish to operate outdoors only.
5. Before twisting on the bottom, please ensure that the catch bag is securely fastened to the inside the Trap.
6. Plug into electrical outlet and turn the power on.
7. When the Trap is operating, the fan should be working & the lure mosquito TUBE should be flashing.
8. If the Trap is not operating correctly, Check if the Power Cable is properly connected to both the Trap and the mains, and that the power is switched on. If the light of the Mosquito Trap turns on but the Fan fails to operate, check whether there has been a build up of material in the Fan which prevents the blade from turning. If it still fails to operate, then contact your Authorized Distributor.

Using the Catch Bag

1. Ensure that the Trap is switched off and disconnect from the mains power.
2. Pull the drawstring tight so that any mosquitoes that remain alive cannot escape. Crush the top of the Catch Bag down on its base. Dispose the contents well away from your dwelling so as not to attract ants.
3. Mosquitoes collected in the Catch Bag will usually die quickly without access to moisture. In times of heavy infestations of mosquitoes, it may be necessary to empty the Catch Bag on a regular basis in order to ensure optimum operation of the Trap.
4. Catch Bags should be hand washed in warm soapy water from time to time.

Fitting of Catch Bag

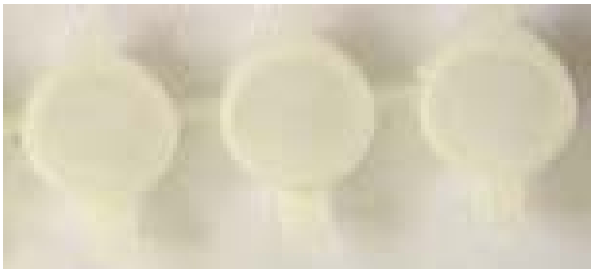


Using the Lactic-Acid and 1-octenol

In common, we supply you a three-conjoint plastic bottle, in the middle is Octenol, and on both side are Lactic-Acid, they are both safe to humans.

To Install or replace the Lactic-Acid and Octenol:

1. Ensure Mosquito Trap is unplugged.
2. Remove bottom.
3. Remove the Lactic-Acid and Octenol plastic bottle from pouch, and add a new one inside. Replace bottom. Reconnect power.
4. Lactic-Acid and Octenol should be effective for 45-60days depending on weather condition.



Lactic-Acid 1-octenol Lactic-Acid

ATTENTION: *keep Lactic-Acid and Octenol out of reach of children.*

Cleaning & Maintenance

1. Make sure the unit is unplugged.
2. The Catch Bag should be cleaned and washed when required.
3. Heavy catches of mosquitoes may result in a build-up of material in the internal casing and blade tips of the Fan. If this happens use a small sponge or toothbrush with warm soapy water, to clean the inside casing of the Fan and the Fan Blades.
4. Leave the Trap for at least 24hours before using it again.

Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchase the product.

Specification

Model No. : SF-5098
Voltage : 230V ~ 50Hz
Wattage : 15 Watt

GUARANTEE

This product is guaranteed for a period of 2 years from the date of purchase against defects in materials and workmanship. Under this guarantee the manufacturer undertakes to repair or replace any parts found to be defective, provided the product is brought back to the purchase address. This guarantee is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorized person, or damaged through misuse.

This guarantee does not cover wear and tear, or breakables such as ceramic items, etc. If the product fails to operate and needs to be returned, pack it carefully, enclosing your name and address and the reason for return and bring it to the address of purchase. If within the guarantee period, please also provide the guarantee card and proof of purchase.

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für ein ALPINA Haushaltsgerät entschieden haben. Hiermit haben Sie sich für die besten Haushaltsgeräte mit einer 2-jährigen Garantie und vielen Jahren zuverlässiger Dienste entschieden. Mit ALPINA entscheiden Sie sich für Qualität, Zuverlässigkeit und Verlässlichkeit. Wir hoffen, dass Sie sich auch weiterhin für ALPINA Produkte bei der Auswahl Ihrer Haushaltsgeräte entscheiden werden.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Benutzung von Elektrogeräten folgen Sie bitte stets diesen allgemeinen Sicherheitshinweisen:

1. Lesen Sie alle Anleitungen aufmerksam durch.
2. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
3. Zur Vermeidung von Stromschlag tauchen Sie elektrische Bauteile keinesfalls in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten ein.
4. Lassen Sie Kinder das Gerät nicht bedienen und auch nicht damit spielen.
5. Ziehen Sie vor dem Anbau/Abbau von Zubehörteilen und bei Nichtbenutzung bitte den Netzstecker.
6. Benutzen Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder -stecker.
7. Wenden Sie sich bei Beschädigung oder Fehlfunktion stets an einen autorisierten Kundendienst.
8. Betreiben Sie das Gerät nicht auf oder in unmittelbarer Nähe von heißen Oberflächen und lassen Sie es auch nicht im Freien.
9. Benutzen Sie das Gerät nur für seinen Bestimmungszweck im Haushalt.

Wichtige Hinweise

Diese Mos-Trap^{TM} H-MAN Mückenfalle ist ein umweltfreundliches Produkt, alle Bestandteile wie TiO_2, Milchsäure und 1-octen-3-ol sind sicher.

Ihre H-MAN Mückenfalle dient der Verringerung von Belästigungen durch Mücken. Bei großem Mückenbestand kann es einige Wochen dauern, bis eine Verringerung spürbar wird und das Problem letztlich unter Kontrolle ist. Sie können dann bis zur nächsten Mückenplage (wahrscheinlich nach dem nächsten Regen) auf einen weiteren Einsatz des Geräts verzichten.

Planen Sie eine Feier im Freien, so nehmen Sie die Mückenfalle bereits einige Tage vorher in Betrieb.

WICHTIGER HINWEIS: Mos-Trap^{TM} H-MAN Mückenfallen sollten in Verbindug mit anderen sinnvollen Mitteln zur Begrenzung einer Mückenplage eingesetzt werden.

Bitte bewahren Sie diese Anleitungen auf

1. Halten Sie Kinder und Haustiere von der Mückenfalle fern.
2. Vor der Reinigung und einer Überprüfung der Mückenfalle ziehen Sie bitte stets den Netzstecker.
3. Schließen Sie das Gerät an einer geerdeten und wettergeschützten Steckdose an.
4. Betreiben Sie die Mückenfalle nicht mit beschädigtem Netzteil, Netzkabel oder -stecker.
5. Achten Sie darauf, dass die Mückenfalle entsprechend der Bedienungsanleitung installiert ist.
6. Berühren Sie die Mückenfall während des Betriebs nicht, die Innentemperatur erreicht 40° bis 70°, Verbrennungsgefahr.

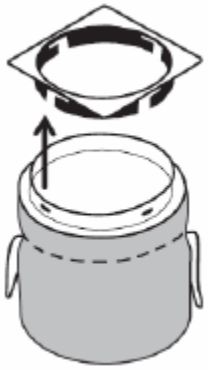
Bedienungshinweise

1. Nemen Sie die Mückenfalle aus der Verpackung.
2. Die Mos-Trap™ H-MAN Mückenfalle kann im Haus und im Freien benutzt werden.
3. Stellen Sie die Mückenfalle auf eine saubere und ebene Fläche. Wollen Sie die Mückenfalle aufhängen, so sollte sie mindestens 0,75 bis 1m über dem Boden hängen.
4. Drehen Sie den Boden ab und entnehmen Sie den Klebestreifen auf Milchsäure und Octanol, dann drehen Sie den Boden wieder zurück. Milchsäure und Octanol sind die Lockmittel für Mücken. Das Octanol riecht etwa wie Pilze und ist vollkommen harmlos für Menschen. Wegen des Geruchs sollten Sie die Mückenfalle jedoch möglichst im Freien betreiben.
5. Vor dem Andrehen des Boden vergewissern Sie sich bitte, dass der Auffangbeutel ordnungsgemäß in der Mückenfalle befestigt ist.
6. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie die Mückenfalle ein.
7. Während des Betriebs arbeitet der Ventilator und die Mücken-Lockmittelröhre blinkt.
8. Arbeitet die Mückenfalle nicht ordnungsgemäß, so überprüfen Sie bitte zunächst den Netzanschluss. Ist das Licht eingeschaltet, jedoch der Ventilator arbeitet nicht, so überprüfen Sie bitte, ob sich am Lüfter Ablagerungen gebildet haben, welche den Betrieb unterbrechen. Kommen Sie mit diesen Hinweisen nicht zu einem zufriedenstellenden Ergebnis, so wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Benutzung des Auffangbeutels

1. Vergewissern Sie sich, dass die Mückenfalle ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist.
2. Ziehen Sie die Schnur fest an, damit keine Mücken entkommen können. Drücken Sie den Auffangbeutel oben ein. Entsorgen Sie den Inhalt weit vom Haus entfernt, um keine Ameisen anzulocken.
3. Im Auffangbeutel gefangene Mücken sterben gewöhnlich schnell ohne Feuchtigkeit. Bei einer schweren Mückenplage müssen Sie den Auffangbehälter möglicherweise regelmäßig entleeren, um einen optimalen Betrieb der Mückenfalle zu gewährliesten.
4. Den Auffangbehälter waschen Sie bitte von Hand gelegentlich in warmer Seifenlauge aus.

Einstzen des Auffangbeutels



Benutzung der Milchsäure und des 1-Octanol

Gewöhnlich liefern wir einen Dreifach-Kunststoffbehälter mit dem Octanol in der Mitte und der Milchsäure auf beiden Seiten, alles ist für Menschen ungefährlich.

Installation oder Austausch von Michsäure und Octanol:

1. Vergewissern Sie sich, dass die Mückenfalle nicht angeschlossen ist.
2. Nehmen Sie den Boden ab.
3. Nehmen Sie den Michsäure-Octanol-Kunststoffbehälter aus der Halterung und setzen Sie einen neuen ein. Setzen Sie den Boden zurück und stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose.
4. Michsäure und Octanol sollten etwa 45 bis 60 Tage aktiv sein, das ist jedoch wetterabhängig.

Milchsäure 1-Octanol Milchsäure

ACHTUNG: *Bewahren Sie Michsäure und Octanol kindersicher auf.*

Reinigung und Pflege

1. Ziehen Sie den Netzstecker.
2. Waschen Sie den Auffangbeutel aus, wenn er verschmutzt ist.
3. Eine schwere Mückenplage kann zu einem Aufbau von Substanzen im Gehäuse und auf den Spitzen der Rotorblätter des Ventilators führen. Benutzen Sie einen kleinen Schwamm oder eine Zahnbürste mit warmer Seifenlauge zum Reinigen.
4. Benutzen Sie die Mückenfalle erst nach frühestens 24 Stunden erneut.

Entsorgung von Altgeräten

1. Die durchkreuzte Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC unterliegt.
2. Alle elektrischen und elektronischen Geräte müssen getrennt vom Hausmüll über Sammelstellen entsorgt werden.
3. Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Altgerätes hilft beim Umweltschutz.
4. Für weitere Informationen zur Entsorgung von Altgeräten wenden Sie sich bitte an Ihre Ortsverwaltung oder an Ihren Fachhändler.

Spezifikationen

Modell : SF-5098
Netzanschluss : 230V~ 50Hz
Netzanschluss : 15 Watt

Garantie

Dieses Produkt kommt mit einer 2-jährigen Garantie ab Kaufdatum für Material- und Fertigungsfehler auf. Unter dieser Garantie repariert oder ersetzt der Hersteller fehlerhafte Komponenten, sofern das Gerät bei dem Fachhändler eingereicht wird, von dem es erworben wurde. Die Garantie gilt nur, sofern das Gerät entsprechend der Bedienungsanleitung benutzt, nicht verändert oder repariert wurde und auch nicht auf andere Weise, nicht autorisierten Eingriffen Dritter ausgesetzt war oder zweckentfremdet wurde.

Diese Garantie deckt keine Verschleißteile und keine leicht zerbrechlichen Teile wie Keramik ab. Zeigt das Gerät Fehlfunktionen und muss umgetauscht werden, so verpacken Sie es bitte ordnungsgemäß und fügen Ihren Namen und Ihre Anschrift sowie eine Problembeschreibung bei und geben Sie es an Ihren Fachhändler zurück. Bitte legen Sie während der Garantiezeit auch Garantiekarte und Kaufbeleg bei.

Cher Client,

Merci pour le choix d'un appareil ménager ALPINA. Nous vous en offrons une garantie de 2 ans, un *entretien adéquat de l'appareil garantira plusieurs années d'utilisation. ALPINA vous assure une bonne qualité et une fiabilité pour toujours. Nous espérons que vous continuez à faire des appareils électroménagers ALPINA votre premier choix.*

CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

Lors de toute utilisation d'un appareil électrique, il est essentiel de prendre un certain nombre de précautions élémentaires, notamment :

1. Lisez attentivement toutes les instructions.
2. Vérifiez que votre tension secteur correspond bien à l'un des voltages indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.
3. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez pas les parties électriques dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Veillez à ce que les enfants n'utilisent et ne jouent avec l'appareil.
5. Débranchez l'appareil lorsque n'est pas utilisé, avant de le nettoyer et avant tout entretien.
6. Ne pas s'en servir si le cordon ou la fiche sont abîmés.
7. Si l'appareil est endommagé ou ne fonctionne pas, confier toute réparation à un centre de service agréé.
8. Ne pas placer l'appareil au-dessus ou à proximité de surfaces chaudes ou le laisser à l'extérieur.
9. Cet appareil n'est destiné qu'à un usage domestique, ne l'utilisez pas à d'autres fins.

Conseils importants

Ce piège à moustiques Mos-Trap^{TM} H-MAN est un produit qui préserve l'environnement, tous les composants, tels que le TiO_2, l'acide lactique et l'octenol sont sans risque pour les personnes.

Ce piège à moustiques H-MAN est destiné à réduire l'infestation des moustiques. Ça peut prendre plusieurs semaines pour réduire une grande partie des moustiques, mais ne vous en faites pas votre problème de moustiques est maîtrisé et sera résolu. Vous pouvez arrêter l'utilisation de l'appareil s'il n'y a plus de moustiques, toute fois il vous sera utile suite à une nouvelle infestation suite à une pluie par exemple.

Si vous utilisez le piège à l'extérieur, il faut compter plusieurs jours avant qu'il ne donne son effet.

MESSAGE IMPORTANT : Les pièges à moustiques Mos-Trap^{TM} H-MAN doivent être utilisés conjointement avec les autres mesures de traitement des moustiques.

Conserver ces consignes

1. Éloignez les enfants et les animaux du piège à moustiques.
2. Débranchez l'appareil de la prise secteur, avant de le nettoyer ou d'inspecter l'intérieur.
3. Branchez l'appareil à une prise secteur correctement mise à la terre et protégée des intempéries.
4. N'utilisez pas le piège si le transformateur, le cordon ou la pris électrique sont endommagés.
5. Assure-vous que le piège est installé conformément aux instruction du mode d'emploi.
6. Ne touchez pas le piège car il peut atteindre une température entre 40°et 70°, vous risquez de vous brûler les doigts.

Mode d'emploi

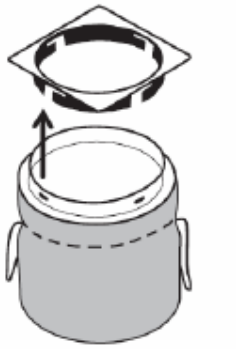
1. Sortez le piège de son carton.
2. Ce piège à moustiques Mos-TrapTM H-MAN peut être utilisé à l'intérieur ou à l'extérieur.
3. Placer l'appareil sur une surface propre et horizontale. Si vous accrochez le piège, mettez le à au moins 75 cm ou 1 mètre du sol.

4. Dévissez la partie inférieure du piège et retirez le papier adhésif couvrant la surface de l'acide lactique et l'octenol puis revissez. L'acide lactique et l'octenol sont l'appât des moustiques. L'octenol a une odeur qui ressemble à celle des champignons. Il est inoffensif pour l'homme, mais peut-être souhaiteriez-vous ne l'utiliser qu'à l'extérieur.
5. Avant de dévisser la partie inférieure, assurez-vous que le sac d'attrape est bien attaché à l'intérieur du piège.
6. Branchez dans une prise secteur et mettez sous tension.
7. Pendant le fonctionnement, le ventilateur devrait marcher et le tube d'appât des moustiques devrait clignoter.
8. Si le piège ne se met pas en marche convenablement, vérifiez si le câble électrique est bien connecté a piège et à une prise secteur et que le piège soit allumé. Si la lumière du piège à moustique s'allume mais le ventilateur ne se mette pas en marche, vérifiez s'il y a un dépôt de matériau dans le ventilateur qui empêche l'hélice de tourner. Si la panne persiste, contactez votre distributeur agréé.

Utilisation du sac d'attrape

1. Assurez-vous que le piège est éteint et débranchez le du secteur.
2. Tirez sur le cordon de manière qu'aucun moustique vivant ne puisse s'échapper. Ecrasez le haut du sac d'attrape sur le fond du sac. Jetez le contenu suffisamment loin de chez vous pour ne pas attirer les fourmis.
3. Normalement les moustiques collectés dans le sac d'attrape meurent rapidement sans avoir recours à l'humidité. Parfois, lorsque l'infestation de moustiques est importante, il faut vider régulièrement le sac d'attrape afin d'assurer une plus grande efficacité du sac.
4. De temps en temps, le sac d'attrape devrait être lavé à l'eau savonneuse chaude.

Montage du sac d'attrape



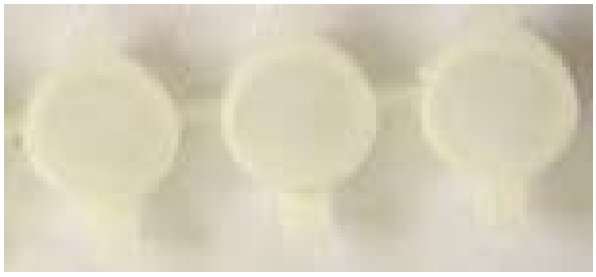
Utilisation de l'acide lactique et l'octenol

Généralement nous vous fournissons un paquet contenant trois bouteilles, celui du milieu est l'octenol, les deux de chaque côté sont de l'acide lactique, ils sont inoffensifs pour l'homme.

Pour mettre en place ou remplacer de l'acide lactique ou de l'octenol

1. Assure-vous que le piège à moustique est débranché.
2. Retirez la partie inférieure.
3. Retirez la bouteille d'acide lactique ou d'octenol de son emplacement et remplacez la par une nouvelle. Remettez la partie inférieure. Rebranchez l'appareil.
4. L'acide lactique et l'octenol devraient tenir de 45 à 60 jours selon les conditions climatologiques.

ATTENTION : *l'acide lactique et l'octenol doivent être gardés hors de la portée des enfants.*



Acide lactique octenol Acide lactique

Nettoyage et entretien

1. S'assurer que l'unité est débranchée.
2. Le sac d'attrape doit être lavé et nettoyé quand il le faut.
3. La saisie des moustiques peut entraîner une formation d'un dépôt de matériaux à l'intérieur du boîtier et autour de l'hélice du ventilateur. Si cela se produit, utilisez une petite éponge ou une brosse à dents avec de l'eau savonneuse chaude pour nettoyer le boîtier du ventilateur et son hélice.
4. Laissez le piège au repos au moins 24 heures avant de le réutiliser.

Se débarrasser de votre appareil usagé

1. Lorsque ce symbole d'une poubelle à roue barrée est attaché à un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/EC.
2. Tous les produits électriques et électroniques doivent être mis au rebut séparément des ordures ménagères mais dans des centres de collectes prévus à cet effet par les pouvoirs publics et les autorités locales.
3. La mise au rebut correcte de votre appareil usagé aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles contre l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'informations sur le mode d'élimination de votre appareil usagé, veuillez prendre contact avec les pouvoirs publics locaux, le service de traitement des déchets, ou l'endroit où vous avez acheté le produit.

Spécifications

N° du modèle : SF-5098
Tension : 230V ~ 50Hz
Puissance : 15 Watt

Garantie

Ce produit est garanti pour une durée de 2 années à compter de votre date d'achat contre tout défaut de matériel et vice de fabrication. Pendant cette période de garantie, le fabricant s'engage à réparer le produit défectueux ou le remplacer, pourvu qu'il soit retourné à l'adresse où il a été acheté. Cette garantie s'applique uniquement au cas où l'appareil a été utilisé conformément aux consignes d'instructions et à condition qu'il n'ait pas fait l'objet d'une quelconque modification ou réparation par une personne non habilitée, ou pour toute mauvaise utilisation.

Cette garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale du produit, ou dans l'éventualité d'une casse d'accessoires dits fragiles tels que des composants céramiques. Si le produit ne fonctionne plus, le ranger, l'emballer soigneusement, ajouter votre nom, adresse et indiquer le motif du retour et retourner le produit défectueux au lieu d'achat. Si le retour s'opère pendant la période de garantie, joindre la carte de garantie avec la preuve d'achat (facture ou reçu).

Gentile utente,

Grazie per aver scelto l'elettrodomestico ALPINA. Il vostro Alpina è fornito di una garanzia di 2 anni e fornirà anni di servizio se ve ne prederete cura. Il nome ALPINA vi offre qualità, affidabilità e sicurezza. Speriamo che continuerà a scegliere i prodotti ALPINA come elettrodomestici per la sua casa.

AVVERTENZE IMPORTANTI

Quando si utilizza l'elettrodomestico, è necessario seguire le precauzioni di sicurezza:

1. Leggere le istruzioni attentamente.
2. Assicurarsi che l'alimentazione corrisponda a quella sull'etichetta.
3. To avoid electrical shock, do not immerse electrical parts in water or other liquid.
4. Non consentire ai bambini di giocare o usare l'elettrodomestico.
5. Scollegare dalla presa quando non in uso, o prima di staccare/mettere le parti.
6. Non adoperate la macchina con il cavo elettrico o la spina danneggiati.
7. L'unità deve essere posta a 180 cm dal livello del pavimento e almeno 60 cm lontano dal tetto.
8. Non tirare l'apparecchio dal cavo elettrico.
9. Non utilizzare l'apparecchio oltre che per l'uso per il quale è ideato.

Consigli importanti

Questa trappola per zanzare Mos-Trap^{TM} H-MAN è un prodotto amico dell'ambiente, tutte le parti, tipo TiO_2, acido lattico e 1-octen-3-ol possono essere usati con sicurezza dagli uimani.

La trappola per zanzare H-MAN è ideata per ridurre la presenza delle zanzare. Potrebbero volerci molte settimane di uso per ridurre la grande popolazione di zanzare ad un punto in cui il problema è sottocontrollo. Un'ulteriore uso dell'unità può cessare sino alla prossima invasione (probabilmente dopo le piogge).

Se pianificate una funzione esterna, usare la trappola per molti giorni prima.

MESSAGGIO IMPORTANTE: Le trappole per zanzare H-MAN Mos-Trap^{TM} dovrebbero essere usate insieme ad altre misure di controllo ideate per gestire problemi di zanzare.

Conservare le istruzioni

1. Tenere i bambini e gli animali lontani dalla trappola.
2. Scollegare sempre dalla presa prima di pulire o controllare l'interno della trappola.
3. Collegare il cavo elettrico ad una presa protetta dalle intemperie.
4. Non usare la trappola con trasformatore danneggiato, cavo di alimentazione o presa.
5. Accertarsi che la trappola sia istallata correttamente secondo questo manuale operativo.
6. Non toccare la trappola quando raggiunge la temperature interna tra 40° e 70° e può danneggiare le dita.

Istruzioni per l'Uso

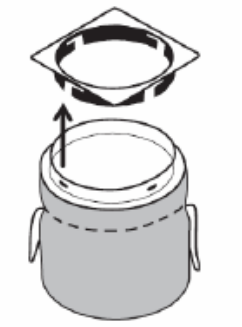
1. Togliere la trappola dal cartone.
2. La trappola Mos-Trap^{TM} H-MAN può essere usata all'interno e all'esterno.
3. Posizionare la trappola su una superficie pulita e piana. se la trappola va appesa, allora dovrebbe almeno essere a 2 o 3 piedi (0,75-1 metri) sul pavimento.

4. Svitare il basso e rimuovere la carta adesiva sulla superficie dell'acido lattico e dell'ottenolo e riavvitare. L'acido lattice e l'ottenolo sono caratteristiche di attrazione per le zanzare. L'ottenolo ha un odore simile ai funghi. E' completamente innocuo per gli umani ma può essere usato all'esterno.
5. Prima di avvitare il basso, accertarsi che la borsa di raccolta sia chiusa bene all'interno della trappola.
6. Collegare ad una presa elettrica e accendere.
7. Quando la trappola è in funzione, la ventola dovrebbe funzionare e il tubo di attrazione delle zanzare dovrebbe lampeggiare.
8. Se la trappola non funziona bene, controllare che il cavo sia collegato alla trappola e che l'alimentazione sia accesa. Se la luce della trappola per zanzare si accende, la ventola non funziona, controllare se c'è stato un accumulo di materiale nella ventola che non fa girare le lame. Se ancora non funziona, contattare il distributore autorizzato.

Usare la borsa di raccolta

1. Accertarsi che la trappola sia spenta e scollegata dall'alimentazione.
2. Tirare il cordoncino in modo che le zanzare che restano vive non possano scappare. Mettere il tappo della borsa di raccolta sulla base. Eliminare i contenuti lontano dalle abitazioni per non attirare le formiche.
3. Le zanzare raccolte nella borsa moriranno velocemente senza umidità. In periodi di grande invasione di zanzare può essere necessario svuotare la borsa di raccolta regolarmente per assicurare il funzionamento ottimale della trappola.
4. Le borse di raccolta dovrebbero essere lavate in acqua insaponata di volta in volta.

Sistemazione della borsa di raccolta



Usare acido lattice e 1-ottenolo

Inoltre, forniamo una bottiglia di plastica, nel mezzo c'è l'ottenolo e su entrambi i lati c'è l'acido lattico. Sono entrambi sicuri per gli umani.

Per istallare o sostituire l'acido lattice e l'ottenolo:

1. Accertarsi che la trappola per zanzare sia scollegata.
2. Rimuovere il fondo.
3. Rimuovere l'acido lattice e la bottiglia di ottenolo e aggiungerne una nuova. Sostituire il fondo. Ricollegare l'alimentazione.
4. L'acido lattice e l'ottenolo dovrebbero essere efficaci per 46-60 giorni secondo la condizione del tempo.

ATTENZIONE: *tenere l'acido lattico e l'ottenolo lontano dai bambini.*

Acido lattico ottenolo Acido lattico

Pulizia e manutenzione

1. Assicuratevi che l'unità sia scollegata.
2. La borsa di raccolta dovrebbe essere pulita e lavata quando necessario.
3. Le grosse raccolte di zanzare possono risultare in un accumulo di materiale nel case interno e punte delle lame della ventola. Se ciò accade usiamo una spugna piccola o uno spazzolino con acqua insaponata tiepida per pulire l'interno del case della ventola e le lame.
4. Lasciare la trappola per 24 ore prima di usarla ancora.

Rimozione dell’apparecchio vecchio

1. Quando questo simbolo del cestino sbarrato è attaccato ad un prodotto significa che esso è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere eliminate separatamente dai rifiuti comunali attraverso le strutture di raccolta designate dal governo o autorità locali.
3. La rimozione corretta dell’apparecchio vecchio aiuta a evitare conseguenze negative per l’ambiente e la salute umana.
4. Per informazioni più dettagliate sulla rimozione del prodotto, contattare il comune locale, il sevizio di rimozione dei rifiuti, il negozio dove avete acquistato il prodotto.

Specifiche tecniche

Modello Nr. : SF-5098
Tensione : 230V ~ 50Hz
Vattaggio : 15 Watt

GARANZIA

Questo prodotto è garantito per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto contro difetti del materiale e mano d’opera. Con questa garanzia, il produttore è tenuto alla riparazione o sostituzione di qualsiasi parte che è difettosa se il prodotto viene portato dove è stato acquistato. Questa garanzia è valida solo se l’elettrodomestico è stato usato secondo le istruzioni e non è stato modificato, riparato o è stato modificato da persone non autorizzate, o danneggiato a causa di cattivo utilizzo.

Questa garanzia non copre logorio e rotture e porcellane. Se il prodotto non funziona e necessita di essere restituito, impacchettarlo attentamente accludendo il vostro nome e indirizzo e il motivo della restituzione e portatelo al luogo di acquisto. Se nel periodo di garanzia, fornite anche la scheda e la prova di acquisto/fattura/ricevuta di vendita.

Geachte klant,

Wij danken u voor de aankoop van dit ALPINA product.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Bij het gebruik van elektrische producten moet u altijd bepaalde veiligheidsmaatregelen in acht nemen:

1. Lees alle instructies zorgvuldig door.
2. Om een elektrische schok te voorkomen, adviseren wij u elektrische onderdelen niet in water of andere vloeistoffen onder te dompelen.
3. Laat kinderen nooit het apparaat gebruiken of ermee spelen.
4. Trek de stekker uit het stopcontact als het product niet gebruikt wordt, of voordat er onderdelen af- of terug erop worden geplaatst.
5. Niet gebruiken met een beschadigd snoer of stekker.
6. Als een beschadiging of defekt voorkomt, neem dan alleen contact op met een erkende reparatiedienst.
7. Trek nooit aan het apparaat bij het netsnoer.
8. Gebruik het product alleen in de huishouding en dan ook alleen voor de beschreven doeleinden.

Belangrijk advies.

Deze Mos-Trap^{TM} H-MAN Muggenval is een milieuvriendelijk product, alle onderdelen zoals de TiO_2, melkzuur en 1-octen-3-ol zijn veilig voor gebruik door mensen.

Uw H-MAN Muggenval is ontworpen om een muggenplaag te reduceren. Het kan enkele weken duren voordat een grote muggen populatie gereduceerd is tot een punt dat uw muggenprobleem beheersbaar is. Verder gebruik van het apparaat kan dan gestopt worden tot een volgende muggenplaag (bijvoorbeeld na een regenbui).

Wanneer u van plan bent om het apparaat buiten te gebruiken, gebruik de val enkele dagen voordat het buitenshuis geplaatst wordt.

BELANGRIJKE MEDEDELING: De Mos-Trap^{TM} H-MAN muggenvallen dienen gebruikt te worden in samenwerking met andere verstandige beheermaatregelen, die ontworpen zijn om problemen van muggen te beheren.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing.

1. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van muizenval.
2. Haal altijd de stekker uit het stopcontact vóór het schoonmaken of inspecteren van de val.
3. Doe het stroomsnoer in een goed geaard stopcontact beschermd tegen de elementen.
4. Gebruik de val niet met een beschadigde transformator, stroomsnoer of stekker.
5. Controleer of de val goed geïnstalleerd is in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing.
6. Raak de val niet aan aangezien het interne temperatuurbereik tussen de 40°C en 70°C ligt en uw vinger verwond kan raken.

Gebruiksaanwijzing.

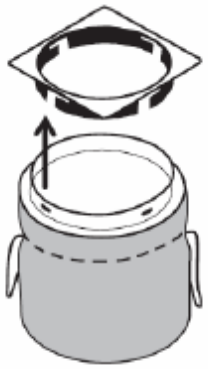
1. Haal de val uit de doos.
2. De Mos-Trap^{TM} H-MAN muggenval kan zowel binnens- als buitenshuis gebruikt worden.
3. Plaats de val op een schoon gelijkmatig oppervlak. Als de val moet hangen dan dient deze ten minste 0,75 á 1 meter boven de vloer of grondniveau te hangen.

4. Draai de bodem er af en verwijder het plakpapier op het melkzuur en Octenol oppervlak en draai het dan weer terug. Melkzuur en octenol trekken muggen aan. Octenol heeft een geur gelijk aan die van een paddestoel. Dit is ongevaarlijk voor mensen maar het kan betekenen dat u het alleen buitenshuis wilt gebruiken.
5. Voordat u de bodem er op doet moet u controleren of het vangzakje goed vastzit aan de binnenkant van de val.
6. Doe de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat in.
7. Wanneer de val functioneert dan dient de ventilator te functioneren en dient de MUGGENSTAAF te knipperen.
8. Als de val niet goed functioneert, controleer dan of het stroomsnoer goed aangesloten is op zowel de val als het stroomnetwerk en dat het apparaat ingeschakeld is. Als het lampje op de muggenval gaat branden maar de ventilator niet functioneert controleer dan of er een opeenhoping van materiaal in de ventilator is welke verhindert dat de bladen draaien. Als het nog steeds niet functioneert, neem dan contact op met de geautoriseerde distributeur.

Het gebruik van het vangzakje.

1. Controleer of de val uitgeschakeld is en dat de stekker uit het stopcontact is.
2. Trek het trektouwtje strak zodat in leven gebleven muggen niet kunnen ontsnappen. Druk de bovenkant van het vangzakje op de basis er van. Gooi de inhoud er van ver weg van uw huis om geen mieren aan te trekken.
3. Muggen verzameld in het vangzakje zullen gewoonlijk snel doodgaan zonder toegang tot vocht. In perioden met veel muggenplagen kan het noodzakelijk zijn om het vangzakje regelmatig te legen om het optimaal functioneren van de val te garanderen.
4. Vangzakjes dienen om de zoveel tijd in warm water met een sopje op de hand gewassen te worden.

Het passen van het vangzakje.



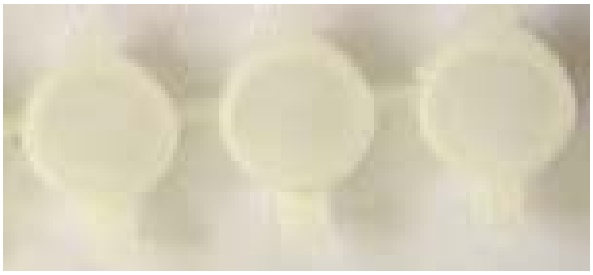
Het gebruik van melkzuur en 1-octenol

Gewoonlijk leveren we u een in drie delen samengestelde plastic fles waarin zich in het midden octenol bevindt en aan de beide kanten melkzuur; beiden zijn veilig voor mensen.

Het installeren of vervangen van melkzuur en octenol:

1. Controleer of de stekker van de muggenval er uit is.
2. Verwijder de bodem.
3. Verwijder de melkzuur en octenol plastic fles uit het zakje en doe er een nieuwe aan de binnenkant in. Doe de bodem er weer op. Doe de stekker weer in het stopcontact.
4. Melkzuur en octenol dienen 45 tot 60 dagen effectief te zijn afhankelijk van de weersomstandigheden.

OPGELET: *Houd melkzuur en octenol buiten bereik van kinderen.*



melkzuur 1-octenol melkzuur

Schoonmaken en onderhoud.

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Het vangzakje dient schoongemaakt en gewassen te worden indien dat nodig is.
3. Enorme muggen vangsten kunnen leiden tot een opeenhoping van materiaal in de interne behuizing en bladpunten van de ventilator. Als dit gebeurt, gebruik dan een kleine spons of tandenborstel met warm sopje om de interne behuizing van de ventilator en bladen schoon te maken.

4. Laat de val ten minste 24 uur staan voordat u het weer gebruikt.

Het weggooien van uw oude apparaat.

1. Wanneer dit doorgekruiste vuilnisbaksymbool zich op het product bevindt dan betekent het dat het valt onder Europese richtlijn 2002/96/EC.
2. Alle elektrische en elektronisch producten dienen apart van de gemeentelijke afvalstroom weggegooid te worden via aangewezen inzamelfaciliteiten aangewezen door de overheid of lokale autoriteiten.
3. Het correct weggooien van uw oude apparaat zal bijdragen aan het voorkomen van potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.
4. Voor meer gedetailleerde informatie over het weggooien van uw oude apparaat kunt u contact opnemen met uw gemeente, vuilnisdienst of de winkel waar u het product gekocht heeft.

Specificaties

Model Nr. : SF-5098
Voltage : 230V ~ 50Hz
Vermogen : 15 Watt

GARANTIE

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar tegen defekten in materialen en vakmanschap. Onder deze garantie is de fabrikant verplicht alle onderdelen met defekten te vervangen indien het product volgens de gebruiksaanwijzing werd gebruikt. Wanneer er handelingen door niet-erkende personen zijn verricht en/of het product door verkeerd gebruik beschadigd werd, geldt de garantie niet.

Verder geldt deze garantie niet voor slijtage of barsten en/of voor licht breekbare producten zoals ceramiek, enz. Wanneer het product niet functioneert en teruggebracht moet worden, pakt u het dan voorzichtig in, zet uw naam met adres erbij en de reden waarom u het product terugbrengt. Brengt u het daarna terug naar het adres waar u het product gekocht heeft. Let erop dat u het garantiekaartje en de kassabon erbij voegt.

Bästae kund,

Tack för att du valt ALPINA hemutrustning. Din Alpina-apparat levereras med 2 års garanti och kommer att fungera i många år om du tar hand om den. Namnet ALPINA ger dig Kvalitet, Pålitlighet och Säkerhet. Vi hoppas att du kommer att fortsätta att göra ALPINA till ditt förstahandsval för hemutrustning.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

Vid användning av elektriska apparater, måste grundläggande säkerhetsåtgärder följas:

1. Läs alla instruktioner noga.
2. Kontrollera att elnätet motsvarar den på märkplåten.
3. För att undvika elektrisk stötar, ska elektriska delar inte sänkas ner i vatten eller andra vätskor.
4. Låt inte barn använda eller leka med apparaten.
5. Dra ut kontakten när den inte används eller innan delar sätts på/tas av.
6. Använd inte med skadad elektrisk sladd eller kontakt.
7. Vid skada eller felfunktion kontakta ett auktoriserat servicecenter.
8. Dra aldrig apparaten med hjälp av sladden.
9. Använd inte apparaten för andra ändamål än den är avsedd för.

Viktiga råd

Denna Mos-Trap™ H-MAN myggfälla är en miljövänlig produkt där samtliga delar, som exempelvis TiO_2, mjölksyra och 1-okten-3-ol, samtliga är ofarliga för människor.

Er H-MAN myggfälla är utformad för att minska myggplågan. Det kan ta åtskilliga veckors användning för att minska en stor myggpopulation till en nivå där ert myggproblem är under kontroll. Fortsatt drift av enheten kan därmed upphöra till dess ytterligare ett angrepp inträffar (kan inträffa efter regn).

Om ni planerar ett evenemang utomhus, använd då fällan under många dagar före evenemanget.

VIKTIGT MEDDELANDE: Mos-Trap™ H-MAN myggfälla bör användas tillsammans med andra förnuftiga kontrollåtgärder, avsedda för hantering av myggproblem.

Spara dessa instruktioner

1. Använd och förvara fällan utom räckhåll för barn och husdjur.
2. Koppla alltid bort strömförsörjning före rengöring eller inspektion av fällans inre.
3. Anslut nätsladden till ett korrekt jordat eluttag som är skyddat från väder och vind.
4. Använd inte fällan tillsammans med skadad transformator, nätsladd eller kontakt.
5. Förvissa er om att fällan är korrekt installerad enligt denna bruksanvisning.
6. Rör ej fällan eftersom den uppnår en inre temperatur på mellan 40°and 70° och den kan då skada dina fingrar.

Bruksanvisning

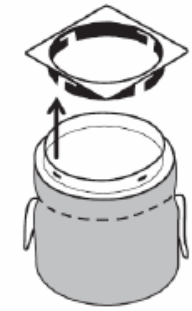
1. Tag ur fällan ur kartongen.
2. Mos-Trap™ H-MAN myggfälla kan användas inomhus eller utomhus.
3. Placera fällan på ett rent och jämnt underlag. Om fällan skall hängas upp, bör fällan placeras åtminstone 2 till 3 fot (0,75-1 meter) ovanför golv- eller marknivå.

4. Skruva av fällans botten och avlägsna det självhäftande papperet på ytan av mjölksyran och oktenolen och skruva sedan tillbaka botten. Mjölksyran och oktenolen är de medel som lockar till sig myggorna. Oktenolen har en lukt som påminner om svamp. Detta ämne är fullständigt ofarligt för människor men kan innebära att ni endast vill använda fällan utomhus.
5. Innan ni åter monterar fällans botten, förvissa er om att fångstpåsen är säkert fast vid fällans insida.
6. Koppla in väggkontakten och slå på strömbrytaren.
7. När fällan fungerar bör fläkten snurra & det mygglockande LYSRÖRET bör blinka.
8. Om fällan inte fungerar på rätt sätt, kontrollera att nätsladden är korrekt kopplad till såväl fällan som till vägguttaget, och att strömbrytaren är påslagen. Om myggfällans ljus lyser men fläkten inte fungerar, kontrollera om material har ansamlats i fläkten vilket förhindrar att fläkten snurrar. Om den fortfarande inte fungerar, kontakta er auktoriserade återförsäljare.

Användning av fångstpåsen

1. Förvissa er om att fällan är avslagen och att väggkontakten är utdragen.
2. Drag till dragsnöret ordentligt så att eventuellt överlevande myggor inte kan smita. Tryck ner fångstpåsens överdel mot dess botten. Deponera påsens innehåll långt borta från er bostad för att inte attrahera myror.
3. Myggor som samlats in i fångstpåsen dör vanligtvis mycket snart i brist på fukt. Vid större angrepp av myggor kan det vara nödvändigt att regelbundet tömma fångstpåsen för att garantera optimal funktion hos fällan.
4. Fångstpåsar bör då och då handtvättas i varmt tvålvatten.

Montering av fångstpåse



Användning av mjölksyra och 1-oktenol

Till apparaten levererar vi en tredelad plastflaska, i mitten finns oktenol, och på ömse sidor finns möjlksyra, varav båda är ofarliga för människor

För att installera eller ersätta mjölksyran och oktenolen:

1. Försäkra er om att apparaten är strömlös.
2. Avlägsna dess botten.
3. Avlägsna flaskan med mjölksyran och oktenolen från påsen och sätt dit en ny. Montera tillbaka botten. Koppla åter sladden till vägguttaget.
4. Mjölksyran och oktenolen bör vara verksamma under 45-60 dagar, beroende på väderförhållanden.

Mjölksyra 1-oktenol Mjölksyra

VARNING: *förvara mjölksyra och oktenol utom räckhåll för barn.*

Rengöring & underhåll

1. Försäkra er om att apparaten är strömlös.
2. Fångstpåsen bör rengöras och tvättas vid behov.
3. Stora fångster av mygg kan leda till ansamling av material i det inre höljet och på fläktpropellerns spetsar. Om detta inträffar, använd en liten svamp eller tandborste med varmt tvålvatten för att rengöra insidan av fläkthöljet och fläktpropellern.
4. Låt fällan stå under åtminstone 24 timmar innan den används igen.

Kassering av er gamla apparat

1. När denna överkorsade soptunnesymbol sitter på en produkt betyder det att produkten sorterar under EU-direktiv 2002/96/EC.
2. Alla elektriska och elektroniska produkter bör sorteras och kasseras separat från kommunens sopor via särskilda insamlingsställen, statliga eller kommunala.
3. Korrekt kassering av er gamla apparat hjälper till med att förhindra potentiellt negativa effekter på miljön och människors hälsa.
4. För mer detaljerad information om kassering av er gamla apparat, kontakta ert kommunkontor, sopsorteringsstation eller butiken där ni köpte produkten.

Specifikation

Model Nr. : SF-5098
Spänning : 230 V ~ 50Hz
Effekt : 15 Watt

GARANTI

Produkten har en garanti för 2 år från inköpsdatum gällande defekter i material och arbete. Under denna garanti åtar sig tillverkaren att reparera eller byta ut delar som befunnit sig vara felaktiga, under förutsättning att produkten tas tillbaka till inköpsadressen. Garantin är bara giltig om apparaten har använts i enlighet med instruktionerna och att ingen icke-auktoriserad person har ändrat, reparerat eller mixtrat med den eller den har skadats genom felanvändning.

Garantin täcker inte vanligt slitage eller bräckligt gods som porslinsföremål etc. Om produkten inte fungerar och måste returneras, ska den packas försiktigt tillsammans med ditt namn, adress och skälet till varför den returneras and lämnas till inköpsstället. Är garantiperioden fortfarande giltig ska även garantikortet och kvitto medsändas.

Kære kunde,

Tak, fordi du valgt dette ALPINA produkt til hjemmet. Dit Alpina produkt leveres med en 2 års garanti og vil tjene dig i mange, hvis du passer godt på det. ALPINA navnet står for kvalitet, pålidelighed og troværdighed. Vi håber, at du stadig vil gøre Alpina til dit primære valg ved anskaffelse af udstyr til hjemmet.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Ved brugen af elektrisk udstyr, skal basale sikkerhedsforskrifter følges:

1. Læs omhyggeligt alle instruktioner.
2. Kontroller, at strømforsyningen svarer til den, der er anført på mærkaten.
3. Kom ikke apparatet ned i vand eller anden væske. Det kan give elektrisk stød.
4. Børn må ikke betjene eller lege med apparatet.
5. Fjern ledningen fra stikkontakten, når apparatet ikke bruges eller, når dele monteres eller afmonteres.
6. Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller kontakten er beskadiget.
7. Hvis apparatet beskadiges, eller der opstår en fejlfunktion, skal du kontakte et autoriseret serviceværksted.
8. Træk ikke apparatet i ledningen.
9. Brug ikke apparatet til andet end til det tilsigtede brug i husstanden.

Vigtig meddelelse

Denne Mos-Trap™ H-MAN myggefælde er et miljøvenligt produkt. Alle dele og ting såsom TiO_2, mælkesyre og ”1 – octen -3-ol” (octenol) er alle ufarlige for mennesker.

H-MAN myggefælden er beregnet til at nedsætte mængden af myg. Det kan tage adskillige uger at reducere store mængder myg til et niveau, hvor myggene er under kontrol. Videre brug af enheden kan derefter nedsættes, indtil mængden igen vokser, f.eks. efter regnvejr.

Hvis du planlægger et udendørs arrangement, skal du aktivere fælden adskillige dage inden dette.

VIGTIGT: Mos-Trap™ H-MAN myggefælden bør bruges sammen med andre metoder til styring af myggeproblemer.

Gem disse instruktioner

1. Hold børn og kæledyr væk fra fælden.
2. Fjern altid ledningen fra stikkontakten inden rengøring eller eftersyn af fælden.
3. Forbind el-ledningen til en korrekt jordforbundet kontakt, beskyttet mod vejret.
4. Brug ikke fælden, hvis transformeren, ledningen eller stikket er beskadiget.
5. Kontroller, at fælden er installeret i overensstemmelse med denne brugervejledning.
6. Rør ikke ved fælden, da de indre temperaturer når op på 40°-70 °C og kan skade dine fingre.

Sådan bruges fælden

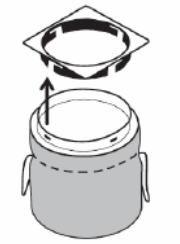
1. Tag fælden ud af æsken.
2. Mos-Trap™ H-MAN myggefælden kan bruges både inden- og udendørs.
3. Anbring fælden på en ren og jævn overflade. Hvis fælden skal hænges op, skal det være mindst 0.75-1.00 meter over gulvet.
4. Skru bunden af og fjern klæbepapiret ovenpå mælkesyren og octenolen. Skru derefter bunden på igen. Mælkesyren og octenolen bruges til at tiltrække myggene. Octenol lugter som champignon. Dette er helt ufarligt for mennesker, men kan være grunden til, at du foretrækker kun at bruge fælden udendørs.

5. Inden du skruer bunden på igen, skal du tjekke, at opfangningsposen sidder sikkert fast på indersiden af fælden.
6. Forbind ledningen til en kontakt og tænd for strømmen.
7. Når fælden er i brug, skal ventilatoren dreje rundt og lokkelysrøret blinke.
8. Hvis fælden ikke fungerer korrekt, skal du tjekke, om ledningen er korrekt forbundet til såvel fælden som kontakten og, om der er tændt for strømmen. Hvis lyset i fælden tænder, hvorimod ventilatoren ikke kører, skal du tjekke, om der har hobet sig materialer op på ventilatoren, som forhindrer bladet i at dreje rundt. Hvis den stadig ikke virker, skal du kontakte den autoriserede forhandler.

Sådan bruges opfangningsposen

1. Kontroller, at fælden er slukket og ledningen fjernet fra stikkontakten.
2. Stram snoren, så myg, der stadig måtte være i live, ikke kan slippe ud. Tryk det øverste af posen ned mod bunden og skil dig af med indholdet væk fra boliger for ikke at tiltrække myrer.
3. Uden fugt vil myg, opsamlet i posen, normalt dø hurtigt. For at sikre maksimal drift af fælden, kan det i perioder med mange myg være nødvendigt at tømme posen hyppigt.
4. Opfangningsposen bør fra tid til anden håndvaskes i varmt sæbevand.

Anbringelse af opfangningspose



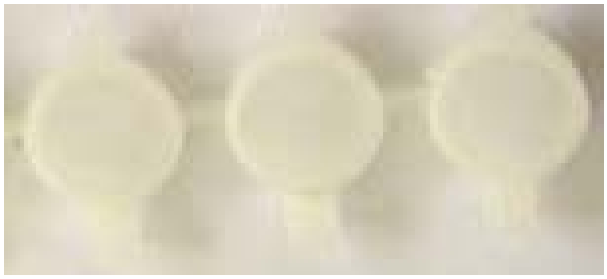
Sådan bruges mælkesyre og 1-octenol

Normalt medfølger en tredelt plastikflaske - i midten octenol og på begge sider mælkesyre. Begge produkter er ufarlige for mennesker.

Anbring eller udskift mælkesyren og octenolen på følgende måde:

1. Kontroller, at ledningen er fjernet fra kontakten.
2. Skru bunden af.
3. Fjern mælkesyre- og octenol-plastikflasken fra posen og anbring en ny flaske i stedet. Skru bunden på igen og anbring ledningen i kontakten igen.
4. Der er normalt mælkesyre og octenol nok til 45-60 dage, alt efter vejrholdene.

ADVARSEL: *Hold mælkesyre og octenol væk fra børn.*



Lactic-Acid 1-octenol Lactic-Acid

Rengøring og vedligeholdelse

1. Kontroller, at ledningen er fjernet fra kontakten.
2. Opfangningsposen rengøres og vaskes efter behov.
3. Store fangster af myg kan medføre ophobning af materialer på indersiden af huset og på ventilatorens blade. I så tilfælde skal du rengøre indersiden og bladene med en svamp eller tandbørste med sæbevand.
4. Lad fælden tørre i 24 timer, inden den bruges igen.

Bortskaffelse af gammel udstyr

1. Når dette mærke med en overkrydset affaldsbeholder på hjul findes på produktet, betyder det, at produktet er dækket af europæisk direktiv 2002/96/EC.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes adskilt fra kommunalt affald på dertil bestemte opsamlingssteder, udpeget af regeringen eller af de lokale myndigheder.
3. Korrekt bortskaffelse af gammelt udstyr er med til at forhindre mulige, negative påvirkninger af miljøet og den menneskelige sundhed.

4. Yderligere oplysninger om bortskaffelse af gammelt udstyr fås hos de lokale myndigheder, hos det lokale renholdningsselskab eller i forretningen, hvor produktet er købt.

Specifikationer

Model nr. : SF-5098
Spænding : 230V ~ 50Hz
Watt : 15 W

GARANTI

Dette apparat er dækket af en 2 års garanti, gældende fra købsdagen, for materialefej og forarbejdning. I henhold til denne garanti reparerer eller udskifter fabrikanten alle defekte dele under forudsætning af, at produktet returneres til det sted, hvor det blev købt. Garantien dækker kun, hvis produktet er brugt i henhold til instruktionerne og ikke er ændret, repareret eller skadet af nogen uautoriseret person eller er blevet skadet ved misbrug.

Garantien dækker ikke slid eller, ting der kan brække såsom keramik osv. Hvis apparatet ikke virker og skal returneres, skal du pakke det omhyggeligt ned, vedlægge dit navn og din adresse samt grunden til returneringen og bringe det til købsstedet. Inden for garantiperioden skal du også vedlægge garantibevis og købsbevis/faktura/kvittering.